



 20  
Years  
competence

## Nous vous félicitons pour l'acquisition de votre emporiaSMART.2!

L'emporiaSMART.2 a été développé en collaboration avec nos clients. Vous l'apprécierez énormément, car en plus de passer des appels et de lire des SMS, il vous permettra de découvrir l'Internet et le monde des applications.

C'est le smartphone parfait pour les débutants!

Pour vous aider à apprendre les nouvelles possibilités du smartphone, emporia a développé pour vous un **Manuel d'entraînement** pour pratiquer et essayer. D'ailleurs, ce manuel d'entraînement est compris dans l'étendu de la livraison. Amusez-vous bien!

Vous trouverez également sur notre page d'accueil sous **[www.emporia.eu](http://www.emporia.eu)** des **instructions pas à pas** détaillées pour des exercices, comme » Comment créer un groupe WhatsApp « et beaucoup d'autres.

Profitez bien de votre emporiaSMART.2.

Sincères salutations



Eveline Pupeter  
emporia Telecom

**emporiaSMART.2**  
Simplify your communication.®

### > APERÇU DE VOTRE TÉLÉPHONE PORTABLE

**1** Prise pour écouteurs

**2** Prise micro USB

**3** LED

*(voir page 26)*

**4** Haut-parleur (Écouteur)

**5** Objectif de l'appareil photo avant

**6** Écran tactile (écran)

*(voir page 27)*

**7**  Touche d'options

*(voir page 26)*

**8**  Touche Accueil

*(voir page 25)*

**9**  Touche Retour

*(voir page 25)*



**11 Touches du volume**

*(voir page 26)*

**12 Touche Marche/Arrêt**

*(voir page 25)*

**13 Objectif de l'appareil photo**

**14 Lampe de poche / Flash**

**15 Touche d'appel d'urgence (en option)**



*(voir page 26)*

**16 Couvercle de batterie**

(deux versions : avec et sans bouton d'appel d'urgence)

**17 Haut-parleur**

**Remarques concernant ce mode d'emploi**

- Vous trouverez dans ce mode d'emploi des remarques et conseils utiles identifiés par le symbole .
- Les avertissements sont identifiés par le symbole .

<b>1.</b>	<b>Préparatifs</b>	<b>06</b>
1.1	Étendue de la livraison .....	06
1.2	Insérer la carte SIM et la carte de données.....	08
<b>2.</b>	<b>Mise en service du téléphone</b>	<b>12</b>
2.1	Charger la batterie .....	12
2.2	Allumer le téléphone.....	14
2.3	Saisir le code PIN .....	15
2.4	Première mise en service .....	16
2.5	Mode économie d'énergie et verrouillage de l'écran.....	23
<b>3.</b>	<b>Utilisation</b>	<b>25</b>
3.1	Touches du téléphone.....	25
3.2	Affichages LED .....	26
3.3	Utiliser l'écran tactile .....	27
3.4	Accueil.....	29
3.5	Écran personnel.....	33
3.6	Écran d'applications .....	35
<b>4.</b>	<b>Fonctions de base</b>	<b>36</b>
4.1	Téléphoner.....	36
4.2	Répertoire (Contacts).....	38
4.3	Messages .....	43
4.4	Album photo.....	45
4.5	Appareil photo.....	47
4.6	Info center .....	48

---

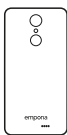
<b>5.</b>	<b>Établissement des connexions</b>	<b>49</b>
5.1	Configurer la connexion WiFi .....	49
5.2	Configurer la connexion des données mobiles .....	51
5.3	Configurer la connexion aux emails .....	52
5.4	Bluetooth .....	54
5.5	Connexion d'un PC pour le transfert des données .....	56
5.6	Mises à jour logiciels .....	57
5.7	Télécharger des applications .....	58
<b>6.</b>	<b>Réglages rapides en détails</b>	<b>59</b>
<b>7.</b>	<b>Fonction d'appel d'urgence</b>	<b>67</b>
<b>8.</b>	<b>Consignes de sécurité</b>	<b>73</b>
8.1	Garantie .....	73
8.2	Assistance .....	73
8.3	Déclaration de conformité (DOC) .....	74
8.4	Caractéristiques techniques du produit .....	74
8.5	Fréquences .....	75
8.6	Consignes de sécurité .....	76
8.7	Mise au rebut .....	78
8.8	Index .....	79

# 1. PRÉPARATIFS

## 1.1 Étendue de la livraison



Smartphone



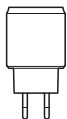
Couvercle de la batterie



Couvercle de la batterie sans  
Touche d'appel d'urgence



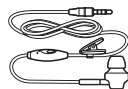
Batterie



Fiche secteur



Câble de charge  
USB



Écouteurs



Mode d'emploi



Manuel  
d'entraînement

**!** *Cet emballage n'est pas adapté aux jeunes enfants, car il contient de petites pièces pouvant être avalées.*

› **Non compris dans la livraison**

• **Carte SIM**

C'est une carte à puce que vous devez insérer dans votre téléphone. Ce n'est qu'ensuite que vous pouvez téléphoner. Vous obtenez la carte et un code secret (PIN et PUK) de la part de votre opérateur avec votre contrat mobile. Vous pouvez également acheter une carte SIM prépayée dans le commerce.

• **Carte de données**

La carte de données est une carte à puce qui sert d'extension de mémoire pour votre smartphone. Ainsi, vous pouvez par exemple enregistrer plus de photos et installer plus d'applications. Vous obtiendrez de telles cartes dans les magasins d'électronique.

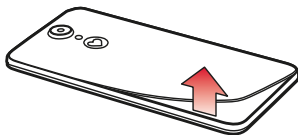
› **Si une pièce est manquante ou défectueuse**

Veuillez vous adresser à l'assistance téléphonique d'emporia au numéro suivant +43·732·77 77 17·446

## 1.2 Insérer la carte SIM et la carte de données

**!** *Débranchez toujours le téléphone du chargeur et éteignez-le avant de retirer le couvercle de la batterie.*

**>** **Soulevez le couvercle de la batterie.**



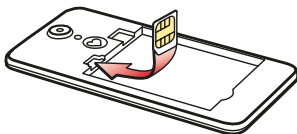
Commencez pour cela au niveau de l'évidement du couvercle de la batterie (en bas à gauche).

**!** *Prenez garde à vos ongles lors du retrait.*

**!** *Évitez de plier le couvercle de la batterie, ce qui pourrait l'endommager.*



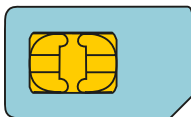
## ➤ Insérez la carte SIM.



L'emplacement pour la carte SIM se trouve en haut à gauche du compartiment de la batterie. Insérez la carte avec la partie dorée vers le bas.

**!** Avec un smartphone, utilisez toujours un forfait avec données. Vous éviterez ainsi les frais supplémentaires lors de l'utilisation des transferts de données par Internet.

**!** Seules les cartes micro SIM sont compatibles avec ce téléphone. Si votre carte SIM est différente, vous pouvez l'échanger auprès de votre opérateur ou vous procurer un adaptateur dans le commerce.



**Mini SIM standard**  
15 x 25 mm, **incompatible**

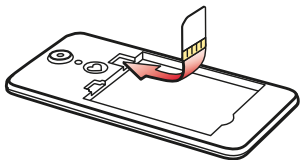


**Micro SIM**  
12 x 15 mm, est adaptée



**Nano SIM**  
8,8 x 12,3 mm, **incompatible**

➤ **Insérez la carte de données (en option).**



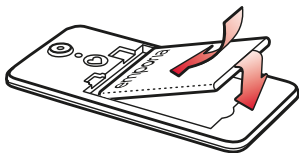
L'emplacement pour la carte mémoire se trouve à droite, à côté de la carte SIM.

Insérez la carte de données avec la partie dorée vers le bas.

! ➤ *Utilisez uniquement des cartes mémoires compatibles avec ce téléphone, telles que des cartes microSD® ou microSDHC®.*

! ➤ *Si vous utilisez des cartes SIM ou mémoire incompatibles, cela peut endommager le téléphone, la carte ou les données enregistrées sur la carte.*

➤ **Insérez la batterie.**



Placez la batterie de sorte que la partie dorée de la batterie touche celle du téléphone. Appuyez sur le couvercle de la batterie jusqu'à son enclenchement.

**!** *N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires autorisés pour ce téléphone. Dans le cas contraire, la garantie du téléphone devient caduque.*

**!** *Avant de changer la carte SIM ou la carte de données, débranchez toujours le chargeur et éteignez le téléphone, puis retirez la batterie.*

## 2. MISE EN SERVICE DU TÉLÉPHONE

### 2.1 Charger la batterie

**!** *Avant d'utiliser le téléphone pour la première fois, veuillez charger la batterie pendant quatre heures minimum. Si vous ne respectez pas ce temps de charge, la durée de vie de la batterie peut diminuer.*

**!** *Ne branchez jamais le téléphone au chargeur ou à un PC s'il ne contient pas de batterie. N'essayez pas d'utiliser votre téléphone sans batterie. Cela pourrait endommager le téléphone.*

#### › **Charger avec le câble de charge**

- Insérez la fiche USB dans la prise USB sur le haut du téléphone.
- Placez ensuite la fiche secteur du câble de charge dans la prise.

**!** *N'utilisez que le câble de charge fourni pour le chargement, afin d'éviter des mauvais contacts avec la fiche USB.*

**!** *N'essayez pas d'insérer un câble de charge dans la prise pour les écouteurs. Cela pourrait endommager le téléphone.*

## ➤ **Charger sur l'ordinateur**

- Branchez le téléphone sur un port USB de l'ordinateur.  
Pour cela, séparez le câble USB fourni de la fiche secteur.

**i** *Le chargement sur ordinateur prend plus de temps que le chargement avec câble de chargement.*


## ➤ **Affichage de la batterie sur le téléphone**

- Lorsque la batterie est vide :  
Un signal sonore retentit et un avertissement apparaît à l'écran.  
Le symbole de la batterie est rouge, la LED clignote en bleu.
- Lorsque la batterie est en charge :  
Le symbole de la batterie se remplit et la LED est bleu.
- Lorsque la batterie est chargée :  
Le symbole de la batterie est plein et la LED est bleu.  
Vous pouvez à présent retirer le câble de charge du téléphone et le débrancher de la prise secteur.

**i** *Dans **Réglages - Réglages système - Batterie**, vous pouvez consulter la durée restante et fermer des applications pour augmenter cette durée.*


## 2.2 Allumer le téléphone

- Avant la première utilisation, retirez le film de protection de l'écran.
- Appuyez au moins deux secondes sur la touche Marche/Arrêt.
- Vous ressentez une vibration. Le sigle emporia apparaît à l'écran et une mélodie se fait entendre.

 *Lors de la première activation de votre téléphone, la procédure de démarrage peut durer jusqu'à deux minutes. Pendant ce temps, le sigle emporia est visible à l'écran. Veuillez ne pas interrompre cette procédure.*


## 2.3 Saisir le code PIN

Saisissez le code PIN à quatre chiffres de votre carte SIM lorsque la demande est faite et confirmez la saisie.

 *Le code PIN (Personal Identification Number) est un numéro à 4 chiffres qui protège votre carte SIM et donc votre téléphone de tout mésusage. C'est un code secret qui empêche les autres d'allumer votre téléphone. Dans le menu **Réglages - Sécurité - Configurer verrouillage carte SIM**, vous pouvez modifier ou désactiver le code PIN.*

 *Vous avez ici la possibilité de noter votre code PIN personnel :*

\_\_\_\_\_

 *Vous disposez de trois tentatives pour entrer le code PIN. Au bout de trois entrées erronées, la carte SIM peut uniquement être déverrouillée à l'aide du code PUK. Vous trouverez le code PIN et le code PUK dans les documents fournis avec la carte SIM par votre opérateur téléphonique.*

## 2.4 Première mise en service

Lors de la première mise en service du téléphone portable, certains réglages doivent être effectués.

Vous pouvez également effectuer ou modifier cette configuration plus tard dans **Réglages**.

### › Choisir la langue

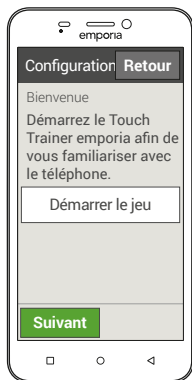
- Choisissez une langue en appuyant dessus. Si votre langue n'est pas affichée, vous pouvez faire défiler la liste en effleurant l'écran avec votre doigt vers le haut.
- Une fois que la langue est choisie, la ligne est sur fond bleu.
- Appuyez à présent sur le champ vert **Suivant** pour enregistrer la sélection.
- Si vous appuyez sur le champ **Retour**, vous quittez l'assistant de démarrage et revenez à l'accueil.





## › S'entraîner avec l'écran tactile

- L'utilisation de l'écran tactile nécessite des mouvements particuliers des doigts, comme l'effleurement, le glissement, le zoom, etc. Le Touch Trainer emporia vous y entraîne de façon ludique.
- Appuyez sur **Démarrer le jeu** si vous souhaitez vous entraîner pour les gestes.
- Appuyez sur le champ vert **Suivant** si vous voulez poursuivre la configuration de votre smartphone. Vous trouverez le Touch Trainer dans vos applications.



## › Régler la date

- Veuillez entrer la date du jour. Tout d'abord, le champ du jour apparaît sur fond bleu : appuyez sur les chiffres pour régler le jour.
- Le champ de saisie passe alors au mois : sélectionnez un mois. Le champ des années est alors sur fond bleu : saisissez l'année avec les chiffres.
- Une fois que la date s'affiche correctement, appuyez sur le champ vert **Suivant**. La date est ensuite enregistrée.

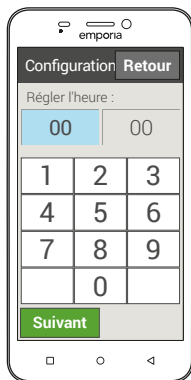


## › Régler l'heure

- Veuillez entrer l'heure actuelle.

Tout d'abord, le champ des heures apparaît sur fond bleu : appuyez sur les chiffres pour régler l'heure.

- Le champ bleu passe alors à l'affichage des minutes. Saisissez-les également avec les chiffres.
- Appuyez à présent sur le champ vert **Suivant** pour enregistrer la saisie.



## › Saisir les données personnelles

- Lorsque vous êtes invité à le faire, saisissez les informations relatives à votre personne (nom, âge, email, ...).
- Ces informations servent à des fins de sécurité, afin de pouvoir identifier le propriétaire du smartphone en cas d'urgence.

! Vous pouvez ignorer cette étape et appuyer sur **Suivant** sans saisir les données.

## › Régler les données mobiles

- Si vous autorisez l'utilisation des données mobiles, vous pouvez à tout moment accéder à Internet, recevoir des notifications, etc. Vous devez disposer d'un forfait mobile comprenant des données pour éviter des frais supplémentaires.
- Appuyez sur le champ **Activer** puis **Suivant** pour autoriser les données mobiles ou ignorez cette étape.
- Vous pouvez également configurer la connexion des données mobiles plus tard dans **Réglages**.



**!** *Si votre forfait mobile ne comprend pas la transmissions de données mobiles, vous devez laisser toujours désactivées les données mobiles. Dans ce cas, vous pouvez utiliser les applications avec connexion Internet uniquement lorsqu'une connexion avec un réseau WiFi a été établie.*

## › Configurer le WiFi

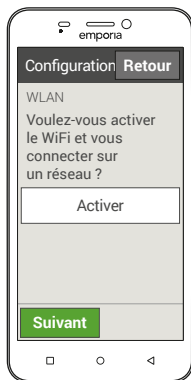
Voulez-vous connecter votre smartphone à un réseau WiFi ?

Il vous faut pour cela le nom de votre réseau WiFi (SSID du réseau) et la clé de sécurité.

Appuyez sur le champ **Activer** pour activer la fonction WiFi sur le smartphone. L'écran passe à l'affichage de **WiFi activé**.

Appuyez ensuite sur **Suivant** pour configurer la connexion WiFi.

Vous pouvez également ignorer cette étape et configurer la connexion WiFi plus tard dans **Réglages**.



## › Sélectionner un réseau WiFi

- Lorsque la fonction WiFi du smartphone est activée, tous les réseaux WiFi à proximité seront affichés.
- Appuyez à présent sur le réseau WiFi auquel vous souhaitez connecter votre téléphone.
- Si votre réseau WiFi n'apparaît pas dans la liste, il ne se trouve pas à portée de votre téléphone. Assurez-vous que le téléphone se trouve à portée du réseau WiFi lors de sa configuration.

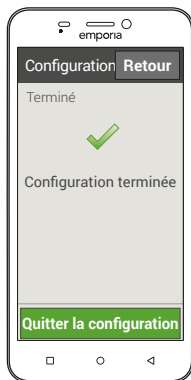
## › Connecter le réseau WiFi

- Entrez le mot de passe pour le réseau WiFi sélectionné. Le code de sécurité se trouve dans les documents de votre réseau WiFi.
- Saisissez le code de sécurité au moyen du clavier qui s'affiche. Si vous voulez passer au clavier numérique, appuyez sur le champ gris **1 2 3**. Si vous voulez passer aux majuscules, appuyez sur le champ gris avec la flèche.
- Une fois que vous avez saisi le mot de passe, appuyez sur le champ vert **OK** pour fermer le clavier. Vous pouvez contrôler le mot de passe une fois de plus en appuyant sur **Afficher le mot de passe**.
- Appuyez sur le champ vert **Connecter** pour établir la connexion avec le réseau WiFi.
- Dès que la connexion est établie, **Connecté à...** apparaît à l'écran.
- Appuyez sur **Suivant** pour terminer les réglages.



› **Quitter l'assistant de démarrage**

- Vous avez déjà réglé la langue, la date et l'heure. Vous avez ensuite choisi de saisir ou non des données personnelles, d'utiliser ou non les données mobiles et de connecter ou non votre téléphone à un réseau WiFi.
- L'assistant de démarrage est à présent terminé.
- Vous pouvez à tout moment modifier votre configuration dans **Réglages**.
- Appuyez ensuite sur **Quitter la configuration** pour revenir à l'accueil.



## 2.5 Mode économie d'énergie et verrouillage de l'écran

Si vous n'utilisez pas le téléphone pendant un certain temps, l'écran passe en mode d'économie d'énergie et devient noir.

Vous pouvez réactiver l'écran

en appuyant brièvement sur la touche Marche/Arrêt.

Vous pouvez également éviter des saisies involontaires en verrouillant l'écran.

### › Verrouiller manuellement l'écran

- Appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt.
- L'écran s'éteint et se verrouille, un signal retentit.  
L'écran est maintenant protégé d'une saisie involontaire.

### › Régler le verrouillage automatique de l'écran

Vous pouvez sélectionner les verrouillages d'écran suivants dans **Réglages - Sécurité - Verrouillage de l'écran** :

- Aucun verrouillage
- Faire glisser
- PIN : saisissez un code au choix pour protéger votre téléphone.

› **Déverrouiller l'écran**

Lorsque l'écran est noir, appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt pour activer l'affichage.

Si aucun verrouillage n'est réglé, l'écran d'accueil s'affiche immédiatement. Sinon, l'écran de verrouillage apparaît.

› **Fonctions sur l'écran de verrouillage**

Si l'écran est verrouillé avec la fonction **Faire glisser**, déplacez le champ **Déverrouiller** vers la droite. Le symbole est à présent un cadenas ouvert et un signal retentit.

Si vous avez protégé l'écran avec un **PIN**, vous devez saisir le code choisi pour déverrouiller le blocage de l'écran.



## 3. UTILISATION

### 3.1 Touches du téléphone

#### › Touche Marche/Arrêt

- Appuyez plus de deux secondes sur la touche Marche/Arrêt pour allumer et éteindre le téléphone.
- Appuyez brièvement sur cette touche pour sortir du mode d'économie d'énergie ou pour y passer.

#### › Touche Accueil (Home)

- Cette touche vous ramène à l'accueil par une brève pression.
- Si vous appuyez longtemps sur cette touche, toutes les applications en cours s'affichent. Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
  - Passez à une des applications affichées en appuyant dessus brièvement.
  - Fermez l'application en faisant glisser son symbole vers la gauche ou la droite, au-delà du bord de l'écran.

#### › Touche Retour

Annulez la dernière étape de vos actions.

### › Touche Options

Si l'application ouverte propose des options, celles-ci sont affichées.

### › **Bouton d'appel d'urgence**

Si vous utilisez le couvercle de batterie avec le bouton d'appel d'urgence intégré, vous pouvez actionner ce bouton en cas d'urgence pour appeler de l'aide. *(voir page 67)*


### › **Touches de volume**

Les touches de volume sur le côté du smartphone vous permettent de :

- changer le volume
- mettre le téléphone ou l'alarme en silencieux

## 3.2 Affichages LED

- BLEU clignotant : la batterie est faible. Chargez la batterie.
- BLEU continu : la batterie est en train de chargement ou est complètement chargée.

 *Certaines applications utilisent également l'affichage LED; dans ce cas, la signification des signaux peut diverger et doit être interprétée autrement.*

### 3.3 Utiliser l'écran tactile

Avant la première utilisation, retirez le film de protection de l'écran.

**!** *Veillez à ne pas rayer l'écran. Protégez-le contre les objets pointus et contre le contact avec l'eau. Si l'écran est cassé, n'utilisez plus la fonction tactile.*

**Vous pouvez utiliser l'écran tactile de différentes manières :**

#### › Appuyer

Appuyez le doigt sur l'écran pour :

- appuyer sur une touche de l'écran
- ouvrir une application
- sélectionner un point de menu
- ou saisir un caractère avec le clavier.



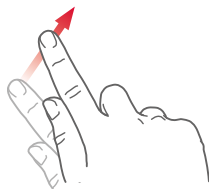
#### › Appuyer longuement

Appuyez le doigt sur l'écran et ne le retirez pas tout de suite. Dans de nombreux cas, vous accédez aux réglages du champ concerné.

### › **Faire glisser**

Déplacez votre doigt sur l'écran et tirez ainsi le contenu de l'écran dans la direction souhaitée.

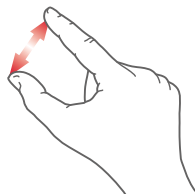
Vous pouvez effectuer un défilement vers la gauche ou la droite sur l'écran d'accueil et accéder ainsi à deux aperçus supplémentaires.



### › **Zoomer (agrandir et réduire)**

Placez le pouce et l'index sur l'écran.

- Lorsque vous éloignez vos doigts, l'image s'agrandit.
- Lorsque vous rapprochez vos doigts, l'image se réduit. La fonction zoom n'est pas toujours disponible.




**i** Le **Touch Trainer** vous aide à vous familiariser avec ces mouvements. Vous trouverez cette application dans **Toutes les applications**.

**i** Vous trouverez dans le manuel d'entraînement joint des informations approfondies relatives à l'effleurement, le "faire glisser" et le zoom.

### 3.4 Accueil

L'écran d'accueil, également nommé Home, est la base de votre emporiaSMART.2.

La touche  vous permet de revenir à tout moment à l'accueil.

**L'écran d'accueil comprend les éléments suivants :**

#### › **1** Fond d'écran

Le fond d'écran est une image d'ornementation à définir soi-même.

*(voir page 63)*

Sur cette image, la date, l'heure et la météo sont affichées.

Si vous voulez les modifier, appuyez longuement sur l'élément correspondant.

**2** Sous le fond d'écran, vous trouverez quatre champs aux fonctions importantes :

- **Passer un appel et contacts** *(voir page 36)*
- **Messages** *(voir page 43)*
- **Appareil photo et album photo** *(voir page 45)*
- **Info center** *(voir page 48)*



### › 3 Barre de symboles :

Les symboles suivants peuvent être représentés sur le bord supérieur de l'écran lorsque l'application correspondante est activée sur le téléphone :



Symbole de la batterie : indique l'état de charge



Alarme : l'alarme est activée




Silencieux : le mode silencieux est activé



Intensité du signal : indique la réception













Mode avion : le mode avion est activé

Lorsque vous appuyez sur , le champ d'affichage étendu s'ouvre. Vous obtenez des informations concernant la réception réseau, la connexion des données, la connexion WiFi, etc.



Les symboles suivants peuvent être représentés dans le champ d'affichage étendu :

-  Le GPS est activé
-  Le GPS est activé et détecte la position
-  Le Bluetooth est activé
-  Un appareil Bluetooth est connecté
-  Indique l'itinérance ; sur les réseaux étrangers, des coûts supplémentaires peuvent s'appliquer
-  WiFi : la connexion avec le réseau WiFi est établie
-  WiFi : la connexion avec le réseau WiFi n'est pas établie
-  Écouteurs : des écouteurs ou un haut-parleur externe sont branchés
-  Transfert d'appel : le transfert d'appel est activé

Vous voyez un symbole d'engrenage  en haut, au centre. Lorsque vous l'effleurez ou que vous tirez vers le bas, les réglages rapides s'ouvrent.

Vous avez un aperçu des réglages les plus importants de votre téléphone.

*(Vous trouverez les instructions détaillées à partir de page 59.)*

Au-dessus du fond d'écran, vous voyez à gauche un symbole d'état de charge de la batterie.

Lorsque vous appuyez sur le symbole, l'état de charge s'affiche en pourcentage.





De chaque côté de l'écran d'accueil décrit ci-dessus se trouve un autre écran : à gauche l'écran personnel et à droite l'écran des applications.

### 3.5 Écran personnel

Vous accédez à l'écran personnel en faisant glisser votre doigt sur l'écran de gauche à droite.

Les champs de l'écran personnel peuvent être assignés au choix :

#### › Favoris

Vous pouvez enregistrer ici quatre contacts que vous appelez souvent.

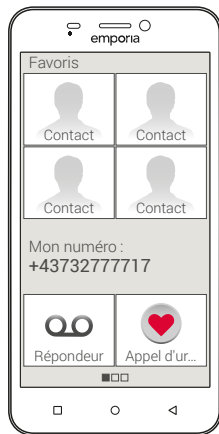
Appuyez sur le champ de contact.

La liste de vos contacts s'affiche.

Sélectionnez un contact en appuyant dessus.

Ce contact est alors défini comme favori.

Lorsque vous appuyez sur le favori, l'appel est lancé.




### › **Mon numéro :**

Votre numéro de téléphone s'affiche automatiquement ici.

Lorsque vous appuyez dessus, vous pouvez :

- envoyer votre numéro par email
- envoyer votre numéro par SMS
- Copier
- Éditer

 *En fonction du fournisseur d'accès au réseau, il n'est parfois pas possible d'enregistrer son propre numéro de téléphone.*


### › **Répondeur :**

Vous pouvez ici appeler et régler votre répondeur :

- Appuyez brièvement sur le champ pour appeler le répondeur.
- Appuyez longuement sur l'écran pour accéder aux réglages du répondeur.

### › **Appel d'urgence**

Vous pouvez effectuer ici les réglages de la fonction d'appel d'urgence :

- Enregistrer jusqu'à cinq contacts d'appel d'urgence  
*(voir page 67)*
- Activer la touche  sur l'arrière du téléphone *(voir page 67)*
- Démarrer un appel d'urgence *(voir page 67)*

### 3.6 Écran d'applications

Vous accédez à l'écran des applications en faisant glisser votre doigt sur l'écran de droite à gauche.

« App » est l'abréviation d'application sur votre téléphone.

Vous pouvez ouvrir directement les applications que vous utilisez le plus et accéder à toutes les applications de votre téléphone via le champ **Toutes les applications**. Cet écran s'adapte à vos habitudes d'utilisation et peut donc être modifié.



- Les applications suivantes sont présentes lors de la première mise en service :

**Appareil photo, Alarme, Calendrier, Météo, Calculatrice, Email, Internet, et Toutes les applications.**

## 4. FONCTIONS DE BASE

L'écran d'accueil (Home) vous permet de choisir les fonctions (applications) suivantes :

- **Téléphoner et répertoire**
- **Messages**
- **Album photo et appareil photo**
- **Info center**



### » Téléphoner et répertoire

Cette application vous permet de téléphoner et de gérer vos contacts.





#### 4.1 Téléphoner

Vous avez trois possibilités de saisir un numéro de téléphone pour passer un appel :

- **Répertoire** : sélectionnez un contact dans la liste et appuyez dessus.
- **Clavier** : saisissez les chiffres et appuyez ensuite sur **Appeler**.

- **Appels récents** : sélectionnez un contact dans la liste des derniers appels entrants ou sortants. Les appels manqués sont affichés en tête de liste et repérés par une barre rouge.

### › **Accepter ou refuser un appel**

Lorsque vous recevez un appel, vous pouvez accepter l'appel en appuyant brièvement sur la touche  ou le rejeter en appuyant sur la touche .

### › **Options pendant un appel téléphonique**

-  Haut-parleur
-  Silencieux Son désactivé
-  Bluetooth
-  Clavier
-  Plus
-  Appel+
-  Menu principal

### › **Supprimer l'historique des appels**

Pour effacer des appels dans l'historique des appels, sélectionnez Supprimer. Appuyez ensuite sur les cases à côté des appels pour les sélectionner. Appuyez ensuite sur le champ rouge **Supprimer** pour supprimer les appels sélectionnés.

## 4.2 Répertoire (Contacts)



Le répertoire affiche tous les contacts disponibles dans le téléphone.

### › Rechercher un contact

Pour rechercher un contact enregistré dans le répertoire, saisissez dans le champ de recherche les premières lettres du contact recherché. La sélection correspondante est affichée. Appuyez sur un nom de la liste pour appeler le contact.

**i** *Si vous souhaitez accéder au bas de la liste des contacts, faites glisser de préférence les icônes tête à la droite de l'écran. Le risque de passer un appel involontairement augmente lorsqu'on fait glisser les noms.*

### › Ajouter un contact

1. Pour créer un nouveau contact, appuyez sur **Ajouter un contact**.
2. Saisissez le numéro de téléphone et confirmez avec **Suivant**.
3. Entrez le prénom puis le nom de la personne et enregistrez. Le contact est à présent enregistré et vous pouvez le compléter avec d'autres données telles que la photo du contact, son numéro de fixe, son adresse email ou encore son anniversaire.

## › Transférer les contacts de l'ancien téléphone sur le smartphone

Plusieurs possibilités s'offrent à vous pour transférer les contacts de votre ancien téléphone sur le smartphone :

### • Importer les contacts depuis la carte SIM

La solution la plus simple consiste à reporter vos anciens contacts dans votre nouveau téléphone à l'aide de la carte SIM. À cet effet, enregistrez dans votre ancien téléphone tous les contacts sur votre carte SIM et insérez-la ensuite dans votre smartphone.

Lorsque vous insérez la carte SIM pour la première fois dans votre emporiaSMART.2, les contacts enregistrés sont automatiquement reconnus. Vous êtes alors invité à transférer les contacts sur le téléphone. Les contacts importés s'affichent ensuite dans le répertoire.

Pour importer ultérieurement des contacts de la carte SIM, sélectionnez en bas de la liste de contacts dans le répertoire

#### **Importer/Exporter contacts - Importer de la carte SIM.**

Vous pouvez à présent importer les contacts individuellement en appuyant longuement dessus. Ou vous sélectionnez **Tout importer** par la touche Options. Tous les contacts importés s'affichent maintenant dans le répertoire.

**i** *Mais si vous avez une nouvelle carte SIM, par exemple parce que vous avez souscrit un nouveau forfait pour le smartphone, il existe d'autres possibilités. Votre revendeur peut transférer les données d'une carte SIM sur une autre avec un SIMCard-Reader.*

- **Importer les contacts par un fichier vcf**

Vous pouvez également exporter les contacts de votre ancien téléphone dans un fichier vcf.

Il s'agit d'un format spécial qui permet d'ouvrir les contacts sur différents appareils. Transférez ce fichier vcf sur votre smartphone à l'aide d'une carte mémoire externe ou établissez une connexion Bluetooth entre votre ancien et votre nouveau téléphone portable.

Sélectionnez en bas de la liste du répertoire **Importer/ Exporter des contacts - Importer depuis mémoire.**

Cherchez le fichier vcf sur la carte mémoire et ouvrez-le pour importer les contacts.

Vous trouverez des instructions pas à pas pour l'exportation d'un fichier vcf sur [www.emporia.eu/fr/content/questions-rponses](http://www.emporia.eu/fr/content/questions-rponses).

- **Gérer les contacts avec un PC**

Vous pouvez également transférer les contacts de votre ancien téléphone sur votre PC et, de là, sur votre nouveau téléphone.

- **Supprimer des contacts**

Sélectionnez **Supprimer** pour supprimer plusieurs contacts en une seule fois. Appuyez sur la coche à côté du contact que vous voulez supprimer. Sélectionnez ensuite **Supprimer** pour effacer les contacts sélectionnés.

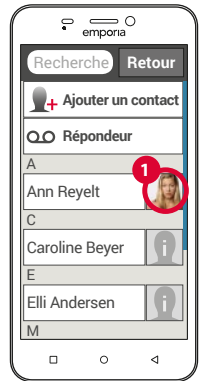


## › Ouvrir et éditer des contacts

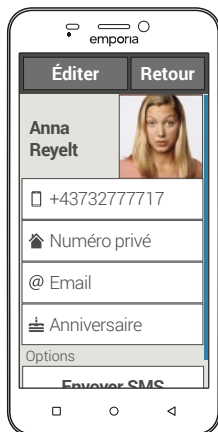
Si vous voulez ouvrir un contact, appuyez sur l'image **1** pour le contact puis sur le symbole **2**.

Le contact s'affiche avec les données détaillées (photo du contact, numéro de portable et de fixe, adresse email et anniversaire).

- Lorsque vous appuyez sur une touche dans la liste, l'action correspondante est effectuée, par ex. l'appui sur le numéro de téléphone démarre un appel. Si vous voulez modifier les données détaillées, sélectionnez une touche dans la liste et éditez ou complétez les données et enregistrez les modifications.



- Dans **Options**, vous pouvez  
**Envoyer un message,**  
**Envoyer les détails du contact,**  
voir l'**Historique des appels** du contact,  
**Définir comme favori** ce contact ou  
**Supprimer le contact.**
  - Si vous souhaitez modifier les données existantes, sélectionner **Éditer**.  
Dans **Options**, vous pouvez  
**Ajouter un champ** au contact.
- **Historique des appels d'un contact**





Vous voyez dans l'historique des appels


tous les appels que vous avez passé avec ce contact.

En plus de la date, l'heure et éventuellement la durée de

l'appel, vous pouvez également relever le type de l'appel :

 Appels sortants (durée)

 Appels entrants (durée)

 Appel manqué

## 4.3 Messages

Cette application vous permet d'envoyer et de recevoir des messages texte (SMS) et multimédia (MMS).



### › Écrire SMS

Sélectionnez **Écrire un message**.

Saisissez un texte à l'écran au moyen du clavier.

### › Envoyer un message

Entrez un destinataire pour l'envoi du message.

Sélectionnez le champ **À** ou **Envoyer**.

Vous pouvez rechercher le destinataire dans les contacts, saisir un numéro de téléphone avec le clavier ou sélectionner un numéro dans les appels récents.

### › Envoyer à plusieurs contacts

Si vous souhaitez envoyer le message à plusieurs contacts en même temps, sélectionnez **Contacts multiples**. Seuls des contacts enregistrés peuvent être ainsi sélectionnés.

### › Lire un message

Vous êtes informés par une notification de la réception d'un nouveau message. Sur l'écran d'accueil, à côté du symbole de message, le nombre de nouveaux messages s'affiche dans un cercle rouge.

Pour les lire, appuyez sur un nouveau message dans **Messages**. Vous pouvez également appuyer sur la notification pour ouvrir le nouveau message.

### › Brouillon

Vous pouvez interrompre à tout moment l'écriture d'un message pour utiliser une autre application. Lorsque vous repassez à **Écrire un message**, le message commencé s'affiche.

## » Album photo et appareil photo

Cette application vous permet de voir et de gérer les photos, d'activer l'appareil photo et de prendre des photos.



### 4.4 Album photo

#### › Ouvrir un album photo


Vous pouvez gérer ici vos photos et vidéos.

Toutes les photos et vidéos prises sont triées chronologiquement par mois.

#### › Voir les photos

Appuyez sur une photo dans l'album photo pour l'ouvrir.

Appuyez brièvement sur la photo pour afficher les touches suivantes :

 et  : faites défiler les photos

 : supprimez la photo concernée

 : définissez la photo concernée comme favori

**Options :** Supprimer, Définir comme fond d'écran, Partager, Agrandir, Réduire, Tourner (en mode vidéo, seuls Supprimer et Partager sont disponibles)


 *Zoomez en appuyant sur l'image.*

➤ **Envoyer et copier une photo**

Ouvrez une photo et sélectionnez **Options**.

Avec **Partager**, vous pouvez envoyer la photo par Bluetooth, Email, MMS, etc..

Vous pouvez copier les photos sur un ordinateur au moyen d'une connexion par câble USB. (voir page 56)

-  *Si vous souhaitez envoyer plusieurs photos d'un coup, appuyez longuement sur une photo dans la vue d'ensemble de l'album photo. Vous pouvez alors sélectionner plusieurs photos à partager ou à supprimer en même temps.*

## 4.5 Appareil photo



Sélectionnez dans l'album photo **Prendre un photo** pour activer l'appareil photo. Ou ouvrez sous **Toutes les applications** l'application **Appareil photo**.

Dans les options, vous pouvez passer au **mode vidéo** et passer de l'appareil photo arrière à **l'avant** et régler la **taille de l'image**.

Pour le déclenchement, appuyez sur le symbole appareil photo sur l'écran.

### › Agrandir ou réduire l'image (zoom)

Vous pouvez définir la zone de l'image de deux manières :

- Zoom avec **+** et **-** : appuyez sur le champ **+** pour agrandir le motif. La touche **-** réduit à nouveau l'image.
- Zoom avec deux doigts (*voir page 28*)

### › Sélectionner le flash

Appuyez sur le symbole de flash et sélectionnez **Flash activé** , **Flash désactivé** ou **Flash automatique** .

## 4.6 Info center

Cette application vous donne un aperçu de toutes les notifications des différentes applications. Vous disposez par exemple des appels manqués, des nouveaux messages, des informations de mises à jour des applications installées, etc..



### › Ouvrir les notifications

Ouvrez l'**Info center** et appuyez sur le message que vous voulez lire. Une fois la notification lue, elle n'apparaît plus dans la liste.



## 5. ÉTABLISSEMENT DES CONNEXIONS

### 5.1 Configurer la connexion WiFi

Pour configurer une connexion WiFi, il vous faut le nom du réseau WiFi (SSID du réseau) et le mot de passe correspondant.

**i** Si vous disposez déjà chez vous d'un réseau WiFi, vous trouverez ces données généralement inscrites sous le routeur WiFi.

#### ➤ Activer la fonction WiFi sur le smartphone

- Ouvrez sur l'écran d'accueil les Réglages rapides en appuyant sur le symbole d'engrenage.
- Activez la fonction WiFi sur le smartphone en appuyant sur le champ Marche/Arrêt **1** à côté de WiFi.
- Le champ Marche/Arrêt affiche maintenant **Actif**.

Le texte d'information dans le champ texte **WiFi** indique que le smartphone a trouvé des réseaux WiFi (**Réseaux WiFi disponibles**).



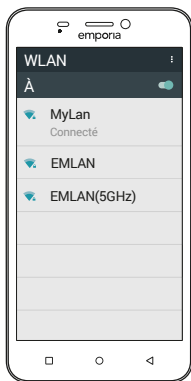
### › Sélectionner et connecter le réseau WiFi

- Appuyez sur le champ texte **2 WiFi**. Une liste de réseaux WiFi est affichée.
- Appuyez à présent sur le réseau WiFi auquel vous souhaitez connecter votre smartphone.
- Saisissez le mot de passe correspondant dans le champ de saisie. Appuyez sur la case de contrôle pour afficher le mot de passe et vérifiez-le.
- Confirmez la saisie avec **Connecter**.



### › Contrôler la connexion WiFi

- La connexion entre le smartphone et le réseau WiFi est établie.
- Lorsque la connexion a été établie, le texte d'information annonce **Connecté**. Le réseau WiFi connecté est à présent également affiché dans les Réglages rapides.

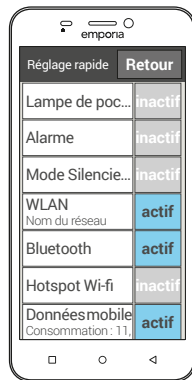


**i** Dès que le smartphone se trouve à proximité de ce réseau WiFi, la connexion est établie automatiquement. La condition préalable à cela est que la fonction WiFi est activée sur le smartphone.

## 5.2 Configurer la connexion des données mobiles

Si vous autorisez l'utilisation des données mobiles, vous pouvez à tout moment accéder à Internet, recevoir des notifications, etc.

- Ouvrez sur l'écran d'accueil les **Réglages rapides** en appuyant sur le symbole engrenage.
- Étendez la liste en appuyant sur **Autres réglages**.
- Activez la fonction de données mobiles sur le smartphone en appuyant sur le champ d'affichage Marche/Arrêt à côté de Données mobiles.
- Le champ Marche/Arrêt affiche maintenant **Actif**.



**!** *Si votre forfait mobile ne comprend pas la transmissions de données mobiles, vous devez laisser toujours désactivée la fonction de données mobiles sur votre smartphone. Sinon, des coûts supplémentaires peuvent vous être occasionnés. Dans ce cas, vous pouvez utiliser les applications avec connexion Internet uniquement lorsqu'une connexion avec un réseau WiFi a été établie.*

### 5.3 Configurer la connexion aux emails




Si vous voulez envoyer et recevoir des emails avec votre smartphone, vous pouvez configurer votre compte sur votre téléphone. Il vous faut pour cela votre adresse email et le mot de passe correspondant.

1. Sélectionnez **Email** dans **Toutes les applications**.
2. Saisissez votre adresse email.
3. Saisissez votre mot de passe.
  - Si votre adresse email a été configurée sur un serveur Exchange, emporiaSMART.2 reconnaît l'adresse et configure la connexion automatiquement. Si la configuration automatique est impossible, il faut des informations complémentaires concernant votre adresse email:
    - votre adresse email
    - votre nom d'utilisateur et votre mot de passe
    - le protocole (POP3, IMAP ou Exchange)
    - les adresses de serveur et les numéros de port pour la boîte de réception et la boîte d'envoi
    - la méthode de chiffrement
4. Saisissez tout d'abord votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
5. Sélectionnez ensuite le serveur de boîte de réception de votre adresse email.

6. Saisissez tout d'abord le port de la boîte de réception ainsi que le chiffrement puis confirmez avec **Suivant**.
7. Répétez la procédure pour la boîte d'envoi.

Vous pouvez également configurer d'autres adresses email sur emporiaSMART.2. Sélectionnez **Réglages** sur l'écran des applications. Recherchez les **comptes** dans la liste et sélectionnez **Ajouter un compte**. Répétez le processus de configuration pour les autres adresses email.

 *Si vous n'avez pas encore d'adresse email, vous devez tout d'abord en créer une (par ex. gmail sur [www.gmail.com](http://www.gmail.com)). Vous pourrez ensuite configurer votre email sur emporiaSMART.2.*

## 5.4 Bluetooth

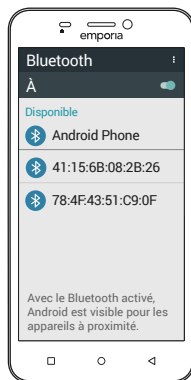
Le Bluetooth est une connexion sans fil entre des appareils électroniques. Vous pouvez ainsi appairer le téléphone avec d'autres appareils disposant du Bluetooth, comme par ex. votre kit mains libres, un haut-parleur externe, etc..

### › Activer le Bluetooth

Ouvrez les **Réglages rapides** et activez **Autres réglages – Bluetooth**.

### › Trouver les appareils Bluetooth

Appuyez sur le champ texte **Bluetooth**. Tous les appareils Bluetooth disponibles à proximité s'affichent dans une liste. Si l'appareil recherché n'apparaît pas dans la liste, il faut l'afficher au moyen du mode d'appariement. Veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth.




› **Apparier un appareil Bluetooth**

Sélectionnez l'appareil avec lequel vous souhaitez appairer votre téléphone. Vous devez la plupart du temps saisir un code sur le téléphone ou l'appareil Bluetooth pour la connexion.

Dans la plupart des cas, ce code est 0000 ou 1234.

Vous trouverez ces informations dans le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth.

 *Les appareils appariés sont reconnus et automatiquement connectés lorsqu'ils sont à proximité du téléphone.*


› **Déconnecter un appareil Bluetooth**

Lorsque vous voulez déconnecter un appareil Bluetooth, ouvrez dans la liste des **Périphériques associés** les réglages de l'appareil et sélectionnez **Dissocier**.

## 5.5 Connexion d'un PC pour le transfert des données

Vous pouvez brancher l'emporiaSMART.2 sur votre PC et transférer les données en toute simplicité. Utilisez pour cela le câble USB fourni et branchez une extrémité sur le téléphone et l'autre sur un port USB de votre ordinateur.

Le téléphone reconnaît la connexion, dans l'Info-Center apparaît un message **USB pour chargement**. Appuyez sur cette notification. Une fenêtre s'ouvre, vous proposant une liste de choix pour l'utilisation de cette connexion USB. Sélectionnez **Transfert de fichier**. Le smartphone est à présent affiché sur votre PC comme un support de stockage externe et vous pouvez copier les données.

 *En fonction du système d'exploitation de votre PC, la procédure peut être différente de celle décrite ici.*



## 5.6 Mises à jour logiciels

Avec emporiaSMART.2, vous pouvez télécharger les derniers logiciels pour le téléphone, mettre ainsi le système à jour et améliorer les applications.

1. Ouvrez **Mises à jour du système** dans **Toutes les applications**.
2. Appuyez sur la touche Options  et vérifiez si dans **Options – Réglages - Mises à jour uniquement via WiFi** est activé afin d'éviter les coûts de téléchargement.
3. Contrôlez si la batterie est à au moins 30 % de charge ; sinon le téléchargement ne démarre pas.
4. Pour démarrer le téléchargement du nouveau logiciel, sélectionnez **Contrôler les mises à jour**.


Vous êtes informés de la présence d'une nouvelle mise à jour. Dans ce cas, sélectionnez **Téléchargement** et démarrez la procédure de mise à jour. La barre verte indique l'avancement du téléchargement.

5. Lorsque le téléchargement est terminé, sélectionnez **Mettre à jour**. Vous êtes informés que lors de la mise à jour de votre smartphone, vous ne pouvez pas l'utiliser. N'appuyez pas sur la touche Marche/Arrêt pendant la mise à jour et n'utilisez votre téléphone que lorsque vous recevez la notification **Installation réussie**.

## 5.7 Télécharger des applications

Certaines applications utiles sont déjà installées sur votre emporiaSMART.2 ; vous les trouverez sur l'écran des applications dans **Toutes les applications**. Vous pouvez cependant installer à tout moment d'autres applications trouvées sur Internet. Pour cela, activez la connexion WiFi ou autorisez les données mobiles.

Vous trouverez par ex. sur le « Google Play Store » des applications gratuites, mais aussi payantes à télécharger.

 *Vous trouverez dans le manuel d'entraînement joint des informations approfondies relatives à Google Play Store et le téléchargement d'applications.*

## 6. RÉGLAGES RAPIDES EN DÉTAILS

La plupart de ces fonctions peuvent être réglées rapidement avec le champ Marche/Arrêt sans devoir ouvrir l'application. Appuyez sur le nom de la fonction pour l'ouvrir et effectuer d'autres réglages.

### › Lampe de poche

### › Alarme

Réglez l'heure de l'alarme souhaitée en saisissant l'heure sur le clavier numérique et enregistrez les réglages. Appuyez sur le réveil et réglez la sonnerie d'alarme et le volume de l'alarme.

**i** *Lorsque vous activez l'alarme, elle sonne tous les jours à l'heure définie.*

**i** *Lorsque vous éteignez votre téléphone, l'alarme est également désactivée. L'alarme ne sonne pas.*

### › Mode Silencieux

Saisissez l'heure et la récurrence de la sonnerie.

**i** *Lorsque vous éteignez votre téléphone et que vous le rallumez, la fonction Silencieux est désactivée. Le téléphone sonne normalement.*

### › **WLAN**

Si une connexion WiFi est déjà établie, le nom du réseau est affiché sous WiFi.

Si aucune connexion n'est établie et des **réseaux WiFi sont disponibles**, vous pouvez configurer une connexion WiFi.

*(voir page 49)*

### › **Bluetooth**

*(voir page 54)*

### › **Hotspot WiFi**

Votre smartphone vous permet de créer un hotspot et de connecter ainsi d'autres appareils, comme un ordinateur portable, à l'Internet via la connexion de données mobiles du smartphone.

1. Activez la fonction Hotspot WiFi.
2. Ouvrez Hotspot **WiFi - Configurer Hotspot WiFi** Définissez le nom du réseau (**Android** par défaut) et un mot de passe.
3. Le hotspot WiFi est maintenant détecté par d'autres appareils (par ex. un ordinateur portable) et affiché sous Réseaux WiFi.
4. Établissez la connexion (voir aussi page xxx) et utilisez le mot de passe que vous avez défini.

### › **Données mobiles**

La vue d'ensemble vous indique votre consommation de données mobiles et WiFi.


## › Mode Avion

En avion, éteignez votre téléphone ou passez en **Mode avion**. Les services mobiles tels que le Bluetooth, le WiFi, etc. sont désactivés pour éviter les interférences avec d'autres appareils électroniques à bord. Toutes les autres fonctions peuvent être utilisées sans limitation.

## › Localisation (GPS)

Vous pouvez déterminer ici, si votre téléphone peut être localisé. Activez la localisation et déterminez les réglages du mode :

- **Haute précision** : le GPS, le WiFi, les réseaux mobiles et les autres capteurs sont utilisés pour déterminer avec le plus de précision possible la localisation de votre appareil.

 *Ce mode ne fonctionne bien qu'en extérieur et consomme beaucoup d'énergie.*

- **Mode d'économie d'énergie** : vous êtes localisé tout en économisant la batterie, par ex. avec le WiFi ou le réseau mobile. Utilisez ce mode par ex. pour des fonctions telles que l'application Météo.
- **Appareil uniquement** : seul le GPS est utilisé pour la localisation.

### › Profils audio

Vous pouvez choisir entre quatre profils :

**Général** (sonnerie), **Silencieux** (pas de sonnerie ni de vibration), **Réunion** (vibration uniquement), **Extérieur** (sonnerie maximum et vibration).

Appuyez sur le symbole engrenage à côté **Général** pour effectuer d'autres réglages.

- **Volume de l'alarme** : réglez le volume du réveil.
- **Volume de la sonnerie** : réglez le volume de la sonnerie et le son des notifications.
- **Sonnerie** : sélectionnez une sonnerie pour les appels entrants dans la liste.
- **Son de notification** : sélectionnez un son pour les notifications entrantes.
- **Vibrer** : lorsque cette fonction est activée, le téléphone vibre en plus de la sonnerie en cas d'appel entrant et de notifications.
- **Numérotation sonore** : lorsque des chiffres sont saisis sur le clavier, les tonalités de numérotation correspondantes retentissent.
- **Sons des touches** : au contact de l'écran tactile, un bip se fait entendre.
- **Son au verrouillage écran** : un click se fait entendre lorsque le verrouillage d'écran est activé ou désactivé.

- **Vibrer au toucher** : au contact de l'écran tactile, le téléphone vibre.

› **Réglages du réseau**

Sélectionnez ici si le téléphone choisit automatiquement le réseau préféré ou sélectionnez manuellement un réseau d'un opérateur de réseau.

› **Fond d'écran**

Sélectionnez une photo dans l'album et définissez-la comme fond d'écran d'accueil.

› **Date et heure**

Vous pouvez ici régler la date, l'heure, le fuseau horaire et le format.

### › Langue et saisie

Définissez ici la langue du téléphone et procédez aux réglages du **clavier emporia**.

- **Langues de saisie** : choisissez si la langue du système sélectionnée doit être la seule ou sélectionnez manuellement la langue à activer pour la saisie. Vous pouvez choisir entre les langues définies lors de l'écriture d'un message en appuyant longuement sur la touche espace.
- Les réglages de base suivants peuvent être activés pour le clavier Emporia :
- **Majuscule / Minuscule automatique** : le premier mot de chaque phrase porte une majuscule
- **Vibrer à chaque touche** : le téléphone vibre lors de la saisie sur le clavier Emporia
- **Son à chaque touche** : un bip se fait entendre lors de la saisie sur le clavier Emporia
- **Affichage à chaque touche** : indique la lettre sélectionnée lors de l'appui sur la touche



**Les réglages suivants peuvent être sélectionnés pour la correction du texte :**

- Bloquer les termes choquants
- Correcteur orthographique
- Correction auto
- Suggestions de correction

**Les paramètres avancés suivants peuvent être sélectionnés :**

- Suggestions pour le mot suivant
- Proposer noms de contacts
- Point et espace
- Touche de sélection de langue
- Changer de mode de saisie
- Afficher indicateur saisie gestes
- Masquer touche agrandie
- Afficher icône application

› **Écran**

Procédez aux réglages de l'écran tels que le **niveau de luminosité**, la **luminosité adaptive** et la **veille**.

### › Paramètres de sécurité

Pour éviter qu'une tierce personne utilise votre téléphone, vous pouvez régler ici un verrouillage de l'écran et de la carte SIM. De plus, vous pouvez définir la protection de votre téléphone lors de l'installation des applications.

### › Réglages système

Les réglages système suivants peuvent être sélectionnés :

#### • Sans fil et réseaux

WiFi, Bluetooth, Consommation des données, Mode avion, Partage de connexion et Hotspot WiFi mobile, Réseaux mobiles

#### • Appareil

Affichage, Sonnerie et Notifications, Applications, Stockage et USB, Batterie, Mémoire

#### • Utilisateurs


Localisation, Sécurité, Comptes, Langue et saisie, Google, Sauvegarder et Réinitialiser

#### • Système

Date et heure, Marche/Arrêt programmé, Accessibilité, À propos du téléphone


## 7. FONCTION D'APPEL D'URGENCE

Votre téléphone dispose d'une fonction d'appel d'urgence. Vous pouvez appeler rapidement à l'aide dans des situations critiques.

La touche  est désactivée en usine, car cette fonction n'est efficace que si elle est adaptée à vos besoins. Si vous utilisez le couvercle de batterie avec le bouton d'appel d'urgence intégré, vous pouvez activer la fonction d'appel d'urgence. Veuillez lire soigneusement les instructions, puis configurez la fonction d'appel d'urgence en fonction de vos besoins.

### › Comment déclencher l'appel d'urgence ?




Vous pouvez déclencher l'appel d'urgence de deux manières :

- Appuyez sur la touche  avec le cœur sur l'arrière du téléphone.
- Ouvrez l'écran personnel, sélectionnez **Appel d'urgence** puis **Démarrer l'appel d'urgence**.

### › Qui appeler en cas d'urgence ?

Chaque contact enregistré peut être défini comme contact d'appel d'urgence. La fonction d'appel d'urgence fait uniquement la différence entre les personnes privées et les organisations d'assistance.

- Une personne privée doit confirmer l'appel d'urgence. Cela assure que l'appel d'urgence n'arrive pas sur un répondeur.

- i** Informez au préalable les personnes que vous enregistrez comme contact d'appel d'urgence et de ce qu'il faut faire dans ce cas.
- Si vous souhaitez enregistrer des organisations d'assistance et des institutions officielles (police, pompiers, etc.) comme contact d'appel d'urgence, vous devez impérativement consulter au préalable les institutions concernées.
- i** Nous déclinons toute responsabilité en cas de coûts éventuels liés à un appel involontaire.
- Si aucun contact d'appel d'urgence n'est enregistré, que votre crédit est épuisé ou que votre téléphone est hors couverture, l'appel d'urgence européen 112 est composé en cas d'appui sur la touche  activée. Votre appel est envoyé directement au commissariat de police le plus proche.
- **Que ce passe-t-il lorsque l'appel d'urgence est déclenché ?**  
Lorsque vous appuyez pendant trois secondes sur la touche  à l'arrière de votre téléphone, la séquence d'appel d'urgence démarre.
- **Signal d'alarme**  
Un signal d'alarme retentit aussitôt, ce qui alerte les personnes à proximité. Le signal d'alarme ne s'arrête que lorsque l'appel d'urgence est annulé ou confirmé. Si vous avez appuyé par mégarde sur le bouton d'appel d'urgence, appuyez immédiatement pendant trois secondes sur . L'appel d'urgence est annulé.

› **Message d'appel d'urgence**

Aucun SMS d'appel d'urgence n'est envoyé aux organisations d'assistance.

Le téléphone envoie un SMS aux contacts d'appel d'urgence privés, ce qui les informe de l'appel d'urgence entrant.

**Vous recevez un appel d'urgence. Lorsque vous décrochez, un signal d'avertissement retentit. Veuillez appuyer 3 fois sur la touche 0 pour établir la connexion!**

Aucun SMS d'appel d'urgence n'est envoyé aux organisations d'assistance.

Si vous avez autorisé la détermination de votre localisation, les coordonnées GPS peuvent être déterminées en cas d'urgence.

Réglez pour cela sous **Réglages - Localisation - Actif**.

Votre contact d'appel d'urgence reçoit dans ce cas un deuxième message :

**Attention! J'ai besoin d'aide à: ...**

Si les coordonnées GPS ne peuvent pas être déterminées, par ex. en raison d'absence de signal GPS, le message est le suivant: **Information: aucune position GPS n'a pu être déterminée lors de l'appel d'urgence!**

› **Cycle d'appel d'urgence**

Les cinq numéros d'appel d'urgence sont appelés dans l'ordre défini par l'enregistrement jusqu'à ce que quelqu'un prenne l'appel. Si le premier contact d'appel d'urgence ne répond pas,

le deuxième numéro est appelé automatiquement.


Si le deuxième contact d'appel d'urgence ne répond pas, le troisième numéro est appelé automatiquement, etc ...

Trois passages max. sont effectués pour les cinq contacts.

Ensuite, l'appel d'urgence européen 112 est composé.

Votre appel d'urgence est envoyé directement au commissariat de police le plus proche.

### ➤ **Statut d'appel d'urgence**

Le téléphone active la fonction mains libres au volume maximum et accepte pendant une heure tous les appels entrants automatiquement. Si vous voulez quitter le statut d'appel d'urgence de votre téléphone, vous devez éteindre votre téléphone avec la touche  puis le rallumer. En cas d'appel d'urgence, votre numéro s'affiche toujours, même si vous avez choisi dans les réglages **Masquer numéro**.

### ➤ **Que doit faire le destinataire de l'appel d'urgence ?**

Si vous avez défini une personne privée comme contact d'appel d'urgence, elle doit confirmer votre appel d'urgence comme suit :

- Si l'appel d'urgence est pris, une annonce automatique se met en place.
- Votre contact d'appel d'urgence doit appuyer trois fois sur 0 (zéro) en l'espace de 60 secondes pour confirmer l'appel d'urgence.

- Dans le cas contraire, la communication est interrompue et le cycle se poursuit sur le numéro suivant. Cela assure que l'appel d'urgence n'arrive pas sur un répondeur.

### › Activer le bouton d'appel d'urgence

Ouvrez l'écran personnel, sélectionnez **Appel d'urgence**.

Activez le bouton d'appel d'urgence en appuyant sur le champ **Marche/Arrêt**.

### › Enregistrer des contacts d'appel d'urgence

Vous pouvez définir cinq contacts d'appel d'urgence. Cela peut être des numéros de personnes privées et d'organisations d'assistance. Si possible, les personnes privées doivent être enregistrées avant les organisations d'aide pour l'ordre de la séquence d'appel.

**i** *Seuls des numéros déjà enregistrés dans votre téléphone peuvent être utilisés comme contacts d'appel d'urgence.*

1. Sélectionnez une position dans la liste des contacts d'appel d'urgence.
2. Les contacts sont ouverts. Appuyez sur le contact que vous voulez appeler en cas d'urgence.
3. Déterminez s'il s'agit d'un contact privé ou d'une organisation d'assistance et confirmez avec **Suivant**.
4. Déterminez si le contact d'appel d'urgence doit recevoir au

préalable d'un message d'appel d'urgence.

Confirmez avec **Suivant**.

5. Répétez cette procédure pour les autres contacts d'appel d'urgence.

### › **Éditer des contacts d'appel d'urgence**

Pour modifier un contact d'appel d'urgence, appuyez sur le contact dans la liste d'appel d'urgence et procédez comme dans le paragraphe

**Enregistrer des contacts d'appel d'urgence.**

### › **Supprimer des contacts d'appel d'urgence**

1. Sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur les contacts que vous ne voulez plus contacter lors des appels d'urgence.
2. Confirmez votre sélection avec **Supprimer**.  
Le contact reste dans le répertoire mais l'emplacement du contact d'appel d'urgence est à nouveau libre.



## 8. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Fabricant:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Importateur:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- **Contact:** Eveline Pupeter · +43 (0)732 777717 446 · www.emporia.eu
- **Nom de marque:** emporia
- **Modèle:** S2 / emporiaSMART2

### 8.1 Garantie

La période de garantie de 24 mois (6 mois pour la batterie) commence à la date de réception de l'appareil. La date exacte se trouve sur le **justificatif d'achat d'origine** (ticket de caisse, facture) avec le **numéro IMEI**. Veuillez conserver ces documents précieusement.

Notre garantie repose sur nos conditions en vigueur au moment de l'achat.

Cette garantie n'est valable que si les batteries d'origine emporia sont utilisées. emporia décline toute responsabilité, conformément à la loi, dans les situations suivantes:

- perte de données ou informations
- dommages particuliers ou incidents, ainsi que dommages consécutifs ou indirects, indépendamment de la manière dont ceux-ci se sont produits.

### 8.2 Assistance

#### Centre de service Emporia

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria  
customer care@emporia.at · www.emporia.eu  
Lundi-jeudi 08:30-17:00 · vendredi 08:30-13:00

- **Allemagne:** 0049 (0)180 · 59 13 181
- **Autriche:** 0043 (0)732 · 77 77 17 · 446
- **Suisse:** 0041 (0)8484 · 50004

### 8.3 Déclaration de conformité (DOC)

**emporia telecom GmbH + CoKG**

(Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche)

déclare que l'équipement radioélectrique/de  
télécommunications

**emporiaSMART2 (S2)**

est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité  
est disponible à l'adresse Internet suivante :

**<http://www.emporia.eu/doc>**.



<http://www.emporia.eu/doc>

Eveline Pupeter  
CEO emporia Telecom



30/10/2017, Linz/Autriche

### 8.4 Caractéristiques techniques du produit

- Dimensions : 142.84 x 71.54 x 8.79 mm
- Poids : 173 g avec batterie
- Taille de l'écran : 5", Capacitive Multitouch
- Résolution de l'écran : 1280x720 pixels
- Température de service : 0 à 40 °C
- Lampe de poche : classe de protection 3
- Batterie (remplaçable) : AK-S2; Li-Ion 3.8 V / 2 400 mAh
- Autonomie en veille : jusqu'à 500 heures
- Temps de communication : jusqu'à 180 min
- Antenne interne : SAR 0.96 W/kg (corps) 0.37 W/kg (tête)
- Alimentation (In: 100-240V CA 50/60 Hz | Out 5.0V - 1.5 A CC)
- 8 MP (appareil photo arrière) 2 MP (appareil photo avant)
- Bluetooth 4.0, WiFi, GPS, Radio FM
- HAC M4/T4
- Système d'exploitation : Android 6.0
- RAM : 2 GO
- Mémoire : 16 GO
- Carte SD : jusqu'à 32 GO

## 8.5 Fréquences

- **BT(BDR+EDR):**  
La puissance d'émission: < 0.00321 W
- **BT(BLE):**  
2402 MHz~2480 MHz;  
La puissance d'émission: < 0.00205 W
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**  
TX: 880-915 MHz; RX: 925-960 MHz;  
La puissance d'émission: < 2.3281 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**  
TX: 1710-1785 MHz; RX: 1805-1880 MHz;  
La puissance d'émission: < 1.0666 W
- **FM:** 87.5 MHz-108 MHz
- **GPS:** 1.57542GHz
- **LTE-BAND 1:** (UL)1920 MHz~1980 MHz, (DL) 2110 MHz~2170 MHz;  
La puissance d'émission: < 0.2065 W
- **LTE-BAND 3:** (UL)1710 MHz~1785 MHz, (DL)1805 MHz~1880 MHz;  
La puissance d'émission: < 0.1493 W
- **LTE-BAND 7:** (UL)2500 MHz~2570 MHz, (DL)2620 MHz~2690 MHz;  
La puissance d'émission: < 0.2291 W
- **LTE-BAND 8:** (UL)880 MHz to 915 MHz, (DL)925 MHz to 960 MHz;  
La puissance d'émission: < 0.1995 W
- **LTE-BAND 20:** (UL)832 MHz~862 MHz, (DL) 791 MHz~821 MHz;  
La puissance d'émission: < 0.2489 W
- **WCDMA Band I:** TX: 1920 MHz~1980 MHz; RX: 2110-2170 MHz;  
La puissance d'émission: < 0.1936 W
- **WCDMA Band VIII:** TX: 880 MHz~915 MHz; RX: 925-960 MHz;  
La puissance d'émission: < 0.2163 W
- **Wifi:** 2412 MHz~2472 MHz (802.11b/802.11g/802.11n{HT20}),  
2422 MHz~2462 MHz (802.11n{HT40}); La puissance d'émission: < 0.0382 W

### 8.6 Consignes de sécurité

Veillez lire avec attention toutes les consignes de sécurité du mode d'emploi et les respecter. Vous éviterez ainsi les dangers et les contraventions.

- Désactivez le téléphone portable dans les hôpitaux ou à proximité d'appareils médicaux. Une distance minimale de 20 cm doit être respectée entre un téléphone portable activé et un stimulateur cardiaque.
- Ne tenez jamais votre téléphone portable à la main en conduisant. Observez les lois et décrets de circulation nationaux en vigueur.
- Éteignez le téléphone portable lorsque vous êtes en avion.
- Éteignez le téléphone portable à proximité de stations service et autres sites dans lesquels des produits explosifs sont présents.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux de la lampe de poche à LED vers les yeux des humains ou des animaux! (classe de protection 3)
- Pour éviter les dommages auditifs potentiels, n'utilisez pas à un volume sonore élevé pendant une durée prolongée. Ne portez pas le téléphone portable à votre oreille lorsque le haut-parleur est activé ou lorsque la touche d'appel d'urgence est actionnée.
- L'utilisation d'un casque à un volume sonore élevé peut causer des dommages auditifs. Vérifiez le volume du casque utilisé.
- Le téléphone portable et ses accessoires peuvent contenir de petits composants.  
Conservez le téléphone portable hors de portée des enfants.
- Par prudence, nous recommandons de séparer le chargeur du téléphone portable en cas d'orage.
- L'alimentation en énergie sert de dispositif de mise hors tension entre le produit et le raccordement réseau. Le raccordement au réseau doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Cet appareil a été testé dans des conditions d'utilisation typiques à des fins de transport sur soi. Afin de satisfaire aux exigences de charge RF, la distance minimale entre le corps, en particulier la tête de l'utilisateur et le combiné, y compris l'antenne, doit être de 0 cm. Les pinces pour ceinture, étuis et



accessoires similaires fournis par des tiers et utilisés avec cet appareil ne doivent contenir aucune pièce métallique. Les accessoires portés au niveau du corps sans respect de ces exigences peuvent ne pas être conformes aux limites d'exposition aux RF et ne doivent pas être utilisés. Utiliser exclusivement l'antenne intégrée à l'appareil ou une antenne autorisée.

- Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53 / UE. Toutes les séries d'essais radio ont été réalisées.
- Attention : Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type de batterie inapproprié. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.
- L'appareil est conforme aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est maintenu à une distance de 5 cm du corps.

### › Utilisation conforme

- Ce téléphone portable est robuste et prévu pour une utilisation mobile. Il doit cependant être protégé de l'humidité (pluie, salle de bain, etc.) et des chocs.
- Pour les normes de réseau européennes uniquement (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Ne le soumettez pas aux rayons directs du soleil.
- Toute utilisation non décrite ci-dessus entraîne un endommagement du produit. De plus, cela peut entraîner des risques de choc électrique, d'incendie, etc. Le produit ne doit pas être modifié ou transformé et le boîtier ne doit pas être ouvert.
- L'alimentation est adaptée uniquement à une utilisation sur une prise électrique domestique du réseau public 100-240 V / 50-60 Hz (10/16 A) à courant alternatif.

### › Capteurs du téléphone

- Protégez les capteurs de la saleté et de l'humidité.
- Ne couvrez pas les capteurs, car cela pourrait nuire à leur fonctionnement.
- Ne placez pas le téléphone à côté de cartes magnétiques (cartes bancaires ou cartes d'accès) pour éviter de les endommager.

## 8.7 Mise au rebut

- **Mise au rebut de l'emballage**

Les emballages sont recyclables et doivent être traités en conséquence.



- **Mise au rebut des batteries**

Les batteries et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!



En tant que consommateur, vous avez le devoir de rapporter les batteries et les accumulateurs au bon endroit. Ceux-ci peuvent être remis aux organismes de collecte locaux de votre commune ou à un magasin spécialisé.

- **Mise au rebut de l'appareil**

Une fois que ce produit est arrivé en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Pour le bien de l'environnement, rappez-le dans un point de collecte des appareils usagés pour qu'il soit recyclé.



## 8.8 Index

Répondeur vocal .....	Page 34
Historique des appels.....	Page 37 et Page 42
Verrouillage de l'écran .....	Page 23
Bluetooth .....	Page 54
Favoris .....	Page 33
Mode Avion .....	Page 30 et Page 61
Google, Google Play Store .....	Page 58
Sonnerie silencieux.....	Page 30 et Page 62
Importer des contacts .....	Page 39
Données mobiles .....	Page 51
Réglages de sécurité.....	Page 66
Localisation (GPS) .....	Page 61
Symboles, Explication des .....	Page 30
Clavier, Réglages .....	Page 64
Connexion au PC .....	Page 56
Alarme .....	Page 59
WiFi .....	Page 49
Hotspot WiFi .....	Page 60



[www.emporia.eu](http://www.emporia.eu)

Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.

PartNo: S2-Manual-V1c\_40825-FRA | 201804 | Français